

ที่ ถนนประชาภิรมย์ กรุงเทพมหานคร



ประกาศศาลเมืองสมุทรปราการ

ความ พ่วงระหว่าง ย้ายคำ โจทย์
ขึ้น มี จำเลย

โจทก์ยื่นฟ้องต่อศาล ขออย่าแต่เรียกคืน
สมรรถเงิน ๑๔๔ บาท—๔๑ สตางค์ จำ
เลยได้ให้การว่า ยังไม่มีเหตุสมควร
ที่โจทก์จะขออย่า แต่ทว่า โจทก์ยื่น
สมรรถไม่มี ศาลได้พิจารณาแล้วพิพากษา
ให้ โจทก์อย่าขาดจากจำเลยได้ ส่วน
เงินสมรรถให้ยกเลย เพราะ โจทก์ไม่
ได้ โจทก์อุทธรณ์ต่อมา ศาลอุทธรณ์
ได้พิพากษา ลงวันที่ ๒๔ กันยายน ค.ศ. ๑๓๒๙
ให้พิจารณาแต่พิพากษาใหม่ ศาลนี้ได้
นัดพิจารณาถึงจำเลยถึง ๔ ครั้งแล้ว ทนาย
จำเลยชี้แจงว่าจำเลยไปเมืองจีนเสียก่อน
ทนายรับหมายนัด แต่จนบัดนี้จำเลย
ยังไม่กลับมา แต่ทั้งนี้ไม่ทราบว่าจำเลยจะ
กลับมาเมื่อใด.

ศาลนี้จึงได้ประกาศโดยหนังสือพิมพ์
นี้ นัดให้จำเลยมาศาลฟังการพิจารณา
คดีไป นับตั้งแต่วันลงในประกาศนั้น
ไป ๓๐ วัน ถ้าจำเลยไม่มา ศาลจะ
พิจารณา คดีของ โจทก์ ไปตาม พระ
ราชบัญญัติพิจารณาความแพ่ง มาตรา ๔๕,

(เช่น) หลวงสดุดีคุณวิจิตรวิภากร
ประกาศมาณวันที่ ๔ เมษายน ร.ศ. ๑๓๓๐

๑๖ ๑ ๑๐ ๒ ๑๓๐

บริษัท ปูนซีเมนต์ กรุงเทพฯ

ที่ องค์พระบรมราชูปถัมภ์ เจ้าบริษัท
ถนนเจริญกรุง

ขอแจ้งความให้ท่านทั้งหลายทราบ
ด้วยบริษัทนี้ ได้รับหนังสือแปลกๆ ที่ทำ
ทั้งหลายยังไม่เคยชมเลย มาจากเมือง
นอกอาศัยจะไม่ได้ คำว่า ๒๕ สตกชชาติ
แต่อาศัยหนึ่งได้ฉายให้ท่านทั้งหลาย
ไม่ คำว่า ๒๕ สตกชชาติ เวลานี้ มีผู้พูด
ทั้งของ บริษัทนี้ แต่ในอาศัยหนึ่ง
บริษัทได้จัดของแบบฉลากวางไว้ให้
ผู้ดู ๒ ครั้งๆหนึ่ง มีของฉลากไม่ คำว่า
๑๔ อย่าง แต่มีตัวนำเบอร์ฉลากรายทุก
ท่านทั้งหลายควรไปชมหนึ่งที่บริษัทนี้
ขออย่าได้ลืมโอกาส

(เช่น) นายขุนไรต์แยกพารุณ ผู้จัดการ

งานในสยามการพิมพ์

วันเสาร์ที่ ๒๒ เมษายน ร.ศ. ๑๓๓๐

ข่าวโทรเลข

(ทางฮ่องกง)

ตำแหน่งในฮ่องกง

กรุงลอนดอน วันที่ ๒๐ เมษายน

มีเคเซอร์ มาร์แชล ชาวเมืองปารีส ได้
รับตำแหน่งทางประกาศในหนังสือราชกิจจา
ปณ เลขาธิการ เมืองฮ่องกง

กระบวนในไมรอกโค

มีข่าวมาจากเมืองคานคัมว่า กอง
ทัพบกของฝรั่งเศส มุ่งหน้าไปเมืองคานคัม
จากตำบลเฮอราดา จะเข้ากรุงเฟด ได้
กระบวนกับกองทัพกระบวนลงปลายได้
โดยสะดวก การที่กองทัพฝรั่งเศส มุ่งหน้า
ครั้งนี้ ทำให้ประเทศไมรอกโคนั้น คง
จะระส่ำระสายมาก

ฝรั่งเศสกับเมืองมอญโค

รัฐบาลฝรั่งเศส ได้ส่งกองทหาร
แบบเต็มขั้นไปช่วยเมืองคานคัมโดย
มีความวิตกกังวลในเขตนี้ แต่
ข่าวทางเยอรมัน แสดงความเข้าใจเรื่อง
ไม่ควรวีติง กล่าวคือ กองทัพฝรั่งเศส
ยกเข้าตีกรุง หลุยส์ ทางจริง แต่ไม่สำเร็จ
จะทำอันตรายนได้

อยู่ในเด็คเตดกับแมกดีโก

ความเกี่ยวเนื่องกันในระหว่างประเทศ
อยู่ในเด็คเตดกับแมกดีโก กำลังตั้งเกลี้ย
เข้าหากัน พวกชาวอเมริกัน หลุยส์คนใด
ถูกชาวสเปน รัฐบาลอยู่ในเด็คเตดเจลา
นี่ กำลังพยายามป้องกันรักษาอยู่ และจะ
ยื่นคำอุทธรณ์ต่อที่มหาดินนิบาตของสหรัฐ
ก่อนที่ ๕ เข้าเข้าตัวชาวสเปน คำถึงชาว

โกเซอที่เมืองคอรู

ที่ชาวเมืองคอรู กองทัพเรือของ
อเมริกัน ได้เตรียมคอยจะต่อสู้กับพระ
โกเซอวิลเลียมที่ ๒

อการกรุงเฟด

มองดีเซอ กรูนิโวลด์ สมาชิก
แห่งรัฐบาลสวิสชาติหนึ่ง ได้กล่าวรับ
รองในท้องที่เมืองเฟดว่า การเตรียมจะ
ตั้งกองทัพไปยังกรุงเฟดนั้น ยังหาได้
ให้รัฐบาลฝรั่งเศส คงนับถือตามสัญญา
อันเรียกว่า แอลยิวรี

ขบถเคสโก

กองทหารฝ่ายขบถชาวเคสโกนั้น ที่
ปลายเซอแดนนั้น ได้พ่ายแพ้แก่กอง
ทัพรัฐบาล

ประธานาธิบดีฝรั่งเศส

มองดีเซอ ฟาร์เบอร์ กับมองดีเซอ เดอ
กาเซ ได้ถึงอำเภอเมืองคานคัมแล้ว บรรดา
เจ้าเมืองอังกฤษ อิตาลี และสเปนในอำเภอ
นั้น ได้ยินดังลั่นรับเป็นเกียรติยศ

จับตัวแมกดีโก

เมื่อวันที่ ๓๐ เดือนมีนาคม ปี ๑๓๒๙ กอง
ทัพเคอริโกได้จับตัวแมกดีโก จำนวนทหาร
รวมสามกองพันนั้น หลุยส์พันได้เพียง
๑๕ คนเท่านั้น ชาวเมืองเดอว่ากองทัพเคอริโก
เวลานี้ ได้ยึดเอาเมืองเอเด็ค และเมือง
ซันนาอา อันเป็นเมืองชั้นในไว้

ข่าวต่างประเทศ

รูปศิลปะสูง ๕๐๐๐ ฟุต

ช่างและชาวอเมริกันผู้หนึ่ง ได้ขอความ
เห็นที่ ๕ สร้างสิ่งแบบการเฉลิมราชสมบัติ
แด่พระบรมราชูปถัมภ์ของเจ้าผู้ปกครอง
เมืองบาวเวออันปลาด คือในหมู่เกาะ

ทั้งหลาย ที่เรียกว่าบาเวออันเอเดปลค์
ซึ่งไม่สูงห่างจากเมืองโอเบอแรมเมอร์กอ
มีศิลปะสูงถึงพันหนึ่ง ฟุต มาขอ
คิกริช สูงโคตเคียวขึ้นไปเกือบ ๕๐๐๐
ฟุต บนจอมคีดานี้ มีก้อนหินซึ่งควรจะ
เคียงกันอยู่เป็นอันมาก ช่างแกะผู้
ก็คิดสร้างถนน การพยายามนี้ คงบรรลุ
ได้เพราะประเทศขนาดใหญ่ขึ้น และจะ
ให้เป็นรูปทรงเครื่องอย่างเช่นนายพราน ผู้
ที่คิดสร้างถนน การพยายามนี้ คงบรรลุ
ได้เพราะได้ตลอด หนังสือพิมพ์โกตกาเซ
กล่าวถึงของ ความดำริที่นี้ ว่าแบบการ
ควรและสมควร ก็แต่รูปที่จะแกะขึ้นนี้
มีเสียงกล่าวคัดค้านกันมาก ทั้งออก
ความเห็นกันต่าง ๆ เจ้าผู้ปกครอง
บาเวออันนี้ มีพระบรมราชูปถัมภ์ ๑๐
พรรษาในในเดือนมีนาคม ปีนี้

ข่าวกรุงเทพฯ

(โปรดอ่านหน้า ๔ ยังมีข่าว)

บำเพ็ญพระกุศล

เจ้าท้าวพระนางเจ้าสุทธมาถมาวราช
ได้มีพระไทยธรรมา ทรงบำเพ็ญ
พระกุศลอุทิศถวายในพระบาทสมเด็จพระ
พุทธเจ้าหลวง โดยพระทานเงินเป็นจำนวน
แปดพันบาท แก่โรงเรียนข้าราชการ
พลเรือนของพระบาทสมเด็จพระจุลจอม
เกล้าเจ้าอยู่หัว
พระกุศลส่วนนี้ ย่อมเป็นมหิตานุศิลา
โยชน์อันยิ่งยวด เราขอถวายอนุโมทนาแด่
ถวายพรพระนางเจ้า ให้พระองค์มีพระ
ชนมายุยืนนาน ทรงเกษมสำราญเจริญสุข
โดยผลทานนี้

ขอประทานกราบเรียนแด่แจ้งความให้
บรรดาท่านเป็นที่เคารพนับถือทราบ

ด้วยศพของเดิมคักหลุยส์ (นายนิล)
บิดาของพวกพี่น้องข้าพเจ้า จะนำไปฝัง
ที่ป่าช้าบ้านท่าถนนเดิม กำหนดวันอาทิตย์
ที่ ๒๓ เมษายน ๑๓๓๐ เวลาบ่าย ๓ โมง

ด้วยความเคารพ

ดิฉันบุษยิณกับน้อง

ยังไม่หมดความ

จะจริงเท่าไร เป็นแค่เสียงกล่าว
ซ้ำพูดทวนเวียน ๒-๓ คน ได้มีกิจเดินทางไปทาง
วัดหรือวัด เมื่อวันที่ ๑๑ เดือนนี้ เวลา
สามเศษ กลับถูกมีคนลอบทำร้ายเข้า
อีกเป็นบาดแผลเล็กน้อย และผู้ถูก
ลอบแทงได้บอกว่า จะเป็นผู้จะมาทำ
ร้ายมากกว่ามนุษย์ แต่มีบางเสียง
กล่าวว่า คงจะเป็นได้ ด้วยเวลานี้ ของ
กรรม มีความกลัว พสกนิกร คล้ายกับหมู่
พลเรือน แต่จะไม่ไว้รักษา ยามใน
ตำบลนั้นยังไม่กล้า เหตุนี้ การที่
มีผู้ทำร้ายนั้น คงจะเป็นผู้ลอบแทง
กว่ามีคนที่ เสียงใจกันมีอยู่ ดังนี้
จะจริงอย่างไร แล้วแต่จะวินิจฉัย

จำนวนคนตาย

กรมรายงานของแพทย์ในกรม ศุภราช
บาล ซึ่งตั้งตั้งแต่ วันที่ ๕ ถึง วันที่ ๑๑ เดือน
นี้ จำนวนคนที่ตายด้วยกาฬโรคมี ๑๑ คน
ด้วยอหิวาตกโรค ๑๐๐ คน รวมหมดด้วย
นั้น ๑๑๐ คน เหตุนี้ เราคงสงสัยว่า จะ
ต้องระมัดระวังไว้ว่า เวลานี้โรคกำลังชุก
คร่า จะต้องคิดจัดการ ระมัดระวังรักษาตัวเอง
และผู้ที่อยู่ใกล้ๆ ในปกครองเราโดยอย่ามีความ
ประมาท ตามวิธีระมัดระวังที่เราเคยคิด เคย
มาแล้ว

ข่าวสั้น

เราได้รับข่าวจากอำมาตย์พระโขนง ว่า
เมื่อคืนวันที่ ๑๑ เดือนนี้ เวลา ๑๑ โมงเศษ
ชายผู้ร้ายหลายสิบคน ด้วยกัน ถือ
อาวุธให้ร้องเข้าปล้นบ้านผู้ มีชื่อ ซึ่ง
อยู่ได้วัดกระทุ่มเสือปลา อำมาตย์พระโขนง
ชาวบ้านใกล้เคียงพากันตกใจหนี ไม่
มีใครต่อสู้ เจ้าทรัพย์คนดีด้วยคนตกใจ
เดินออกมา ก็ถูกชายผู้ร้ายยิงตายคาที่
ชายผู้ร้ายเข้ากันเก็บทรัพย์เขาไปได้ ๕๐๐
บาทกว่า ชาวบ้านพากันกำลังสืบ
จับอยู่ ยังหาได้เข้าจับไม่ได้

ตอบไปรษณีย์เถร

หนังสือของนายเคื่อนสติ เราได้รับ
แล้ว เข้าใจว่า นายเคื่อนสติ คงไม่ได้
อ่านหนังสือพิมพ์ของเรา จนถึงวันที่ ๑๑
เดือนนี้ เพราะเหตุนี้เราไม่จำเป็นต้อง
นำหนังสือพิมพ์ของนายเคื่อนสติลงอีก
จะเป็นการซ้ำซากกัน ทำให้ผู้อ่านรำ
คาญ เราจึงงดไว้

เกิดที่กินน้ำโรงงู

เมื่อคืนวันขึ้น ๓ ค่ำ เดือนนี้ ได้
เกิดอหิวาตกโรค ที่กินน้ำโรงงู มอน
หัวตำโงง เจ้าพนักงานได้จับคนพวก
อหิวาตกโรคส่งเข้าโรงพยาบาล เพื่อจัดการ
ป้องกันความผิด

ที่หัวตำโงง มีคนอยู่ชุกชุม ทั้ง
อยู่ข้างลำน้ำ พวกคนในถิ่น
เที่ยวทะเลาะวิวาทกันอยู่เสมอ จน
เป็นที่คร่ำครวญ ก่อให้เกิด การที่
ถิ่นนี้มีอำนาจ มีเสียงใจกันว่าเป็น
เพราะมีที่นับถือน

ควรนิยมหนังสืออะไร

เราได้พบพวกสตรีเมืองเรา นั่งอ่าน
หนังสือเรื่องประโลมโลก เช่นเรื่อง
พระอภัย ทิพธังวาร เป็นต้นให้ฟังอยู่
เป็นหมู่ ให้บอกนึกเสียใจเวลา
เห็นเช่นนั้น ด้วยหนังสือที่อ่านนั้น
นอกจากจะชักพาลนิสัยสันดานให้ชั่ว ก็
ไม่อาจชักปัญญาความคิดให้เกิดสติปัญญา
ถ้าหากหญิงพวกนั้นจะหาความรู้ ปกครอง
บ้าน หรือค้าเทศนาในทางปฏิบัติ เมือง
อ่านที่มีคติบางเรื่องมาอ่าน ก็ดีกว่า
หนังสือประเภทนั้นหลายเท่า ที่สุดหนังสือ
ดีพิมพ์ที่ออกเป็นรายวัน ก็ยังควรอ่าน
ดูกันฟัง เราจึงระมัดระวัง กระแสพระราช
ดำรัสใน พระบาทสมเด็จพระเจ้าอยู่หัว
รัชกาลที่ ๕ เมื่อเสด็จกลับจากประเทศเยว
ได้รับสั่งไว้ว่า ชาวเมืองเกาะปาดังนั้น

ล้วนเป็นคนฉลาด รู้จักชอบธรรมนิยม
ระเบียบวิธี โดยเหตุที่คนเมืองนั้นพอใจ
อ่านหนังสือพิมพ์กันมาก กระแสพระราช
ดำรัสเช่นนี้เป็นความจริงแท้ ด้วยผู้
ที่อ่านหนังสืออยู่เสมอ ย่อมทราบเหตุ
อันเป็นไปอยู่ในโลกปัจจุบัน เหตุนี้
น่าที่หญิงเมืองเรา จะอ่านหนังสือ และควร
จะนิยมอ่านหนังสือพิมพ์ หรือหนังสือ
ที่มีคติ เพื่อช่วยชักจูงปัญญาให้รู้
การดีขึ้น

ปัญหาเรื่องใช้เงินปลอม

ทั้งเงินเหรียญสยามเรามีราคา
มากขึ้น เงินปลอมก็มีจำนวนทวีขึ้น
ความเสียหายแก่ผู้ทำการทุจริต
โดยปลอมเงินตราหลวงเช่นนี้ ถึงรู้
ว่าเป็นความผิดตามกฎหมาย ก็ยังพยายาม
ทำปลอมกันอยู่เนื่องๆ เพราะเห็นว่าได้
ผลประโยชน์มาก มาเพราะที่ร้าย
อยู่กับชาวบ้านราษฎร เมื่อรู้รายชื่อก
เปลี่ยนได้รับเงินชนิดนั้นไว้ใช้แล้ว ถ้าเจ้า
พนักงานมาพบเข้าถึงท่านจะมีความกรุณา
ไม่ฟ้องร้องให้มีความลำบากอย่างไร
เพียงแต่ท่านจับเอาเงินไปเสียเท่านั้น ก็
ได้รับความเดือดร้อนเสียหลายต่ออยู่แล้วไม่
มีโอกาสนี้จะแก้ตัวได้ เช่นบุคคลที่พูด
แก้ตัวว่าไม่รู้จักกฎหมายในเวลาที่กระทำ
ผิดลงแล้ว ไม่ได้เป็นอันขาดนั้น แต่แท้
ที่จริงเงินปลอมที่พวกทุจริตได้ทำมาวาง
ใช้ราษฎร ก็มีผลเสียหายคล้ายคลึงกับ
เงินตราของหลวงทั้งนี้ขอราษฎรเป็นเงิน
บริสุทธิ์ด้วย จะรู้ว่าเป็นเงินปลอมก็แค่
ผู้ที่แปลงร่างเข้ามาเงินจริงๆ เท่านั้น แม้
ที่สุดจะเอาเงินปลอมชนิดนั้นไปให้
ผู้พิพากษาที่พิจารณาคดีของราษฎรดู
ถ้าท่านไม่ได้รับความอธิบายมาก่อนแล้ว
เชื่อว่าการจะไม่รู้ว่าเป็นเงินปลอมเหมือน
กัน ก็เมื่อเช่นนี้ ผู้ที่รับเงินโดยทาง
สินค้า ประจวบเพราะที่ร้ายจำเพาะได้
เงินปลอมชนิดนี้ไว้ เมื่อมาใช้สอยและ

ถูกเจ้าพนักงานจับเอา จะได้รับความเดือด
ร้อนเพียงใด ก็แต่ว่า เมื่อเจ้าพนักงาน
ได้เห็นว่าเงินปลอมโดยแท้แล้ว จะ
ปล่อยให้แพร่หลายไว้ต่อไปอีกก็ไม่ได้
เพราะเหตุนี้จึงเป็นปัญหาที่ควรคิด

หาเงินสัก ๑ วัน

เราทราบว่า อำมาตย์เดิมได้เป็นผู้
ผูกขาดทำเรื่องจ้าง คำนวณปากท้องวัด
ราษฎรเสมอมาทุกๆ ปีได้ ๑๑ ปีแล้ว ครั้น
ถึงปีนี้กำหนดว่า ประมุขใหม่ มีนาย
อะไรคนหนึ่ง ชื่อ ม. น. ได้มาเข้าหา
เจ้าพนักงานว่า จะนำเงินไปประมูลโดย
อ้างว่ามีพวกพ้องที่เป็นเจ้าพนักงานอยู่
จะช่วยให้ประมูลให้ได้รับความสะดวก
ครั้นถึงเวลาที่พากันไป นายที่ชื่อ ม. น.
นั้นให้เจ้าพนักงานคอยอยู่ข้างนอก ครั้น
เข้าไปจัดการว่าประมูล จะประมูลกัน
กันอย่างไรไม่ทราบ ดังครั้นนาย ม. น.
ก็ออกมาบอกกับเจ้าพนักงานว่า ได้
การของเราแล้ว เบียดเงินเจ้าพนักงาน
๓๐๐ บาทจะเอาไปวางเป็นประกัน เมื่อ
เจ้าพนักงานให้เงินแล้วก็นั่งคอยอยู่ข้าง
นอกดังเดิม คอยแล้วคอยเล่าไม่เห็น
ท่าน ม. น. ออกมา จึงเดินเข้าไปข้าง
ในเที่ยวหาที่ไม่พบ จนหมดเวลาด้วย
กัน และทราบว่าทำเรื่องจ้างนั้นคนอื่น
เขาประมูลไปแล้ว ครั้นเจ้าพนักงาน
ไม่ได้ทำทำเรื่องจ้างอยู่ๆ นั้น ก็ไม่เข้าใจ
ที่ชาวบ้านใกล้เคียงกับที่ตรงนั้น ทำเป็น
ทำเรื่องจ้างต่อไป โดยหาใครที่อ้าง
ประมูลมีใจฮาร์ดฮาร์ด เช่นพระเจ้าพระ
สงฆ์ ข้ามปากก็หาเบียดค่าจ้างไม่ จึงมี
ผู้คิดทำประมูลมาก เมื่อเมื่อ
มีรายผู้หนึ่ง อ้างว่าตนเป็นเจ้าพนักงาน
ได้ไปรู้ประมูลว่า การที่ประมูล
ประมูลนี้ทำเรื่องจ้างที่ตรงนั้น ทำให้เสีย
ประโยชน์ของทำเรื่องจ้าง ที่ประมูลมา
จากรัฐบาล และบังคับให้เจ้าพนักงาน
เลิกเสีย และกล่าวต่อไปว่า ถ้าไม่เชื่อ

ทั้ง จะให้กองพระมาจับ ลงท้าย
จะ ตก ลง กัน อย่างไรไม่ทราบ แต่ ความ
ความทน ของ เทน ว่า เจ้าของ ทำ ที่ ถูก
มาจาก รัฐบาล ก็ เจ้าพนักงาน ก็ คือ ไม่ มี
อำนาจ อันใด ที่ จะ มา ห้าม บุคคล ที่ เรา ทำ
การโดยไม่ผิด คอ กฎหมาย เพราะ เหตุนี้
เรา เชื่อ ว่า ราย ที่ มา ห้าม อ้าง ปลัด
นั้น คง เป็น ผู้ ที่ ปลอม ตัว เป็น เจ้าพนักงาน
นำ เสีย คาย ที่ อ้าง ปลัด ไม่ เรียบ เรา ราย
ผู้ นั้นไป ให้ เจ้าพนักงาน โรง พัก ไต่สวน เอา
ความ แท้ และ จริง

จีน กับ รัฐบาล

ตาม ข่าว โทรเลข โดย ทาง ช่อ งก
กล่าว ว่า ราชทูตจีนผู้หนึ่ง ได้ โทรเลขมา
ยัง รัฐบาล กลาง บั๊กกิ่งว่า ที่ รัฐบาล บั๊กกิ่ง
ยอม ตาม คำ ขอร้อง รัฐบาล นั้น มี หนังสือ
พิมพ์ บาง ฉบับ ลง ว่า ว่า เป็น ความ ชื่น
ชอบ ของ รัฐบาล เหตุนี้ เรา แนะนำ ให้ รัฐบาล
ว่า ขอร้อง ราชทูต บั๊กกิ่ง โดย เร็ว

ข่าว จาก เมือง ฮาร์บิน อีก ทาง หนึ่ง
กล่าว ว่า ได้ เกิด การ รบ รุน กัน ขึ้น ใน ระหว่าง
กอง ทหาร จีน กับ ฝ่าย รัสเซีย อยู่ เสมอ
ทั้งสอง ฝ่าย ต่าง บ่อย เจ็บ ต้มคาย ด้วย กัน มาก

ราชทูต จีน ที่ กรุง เซนต์ปีเตอส์เบิร์ก
มี รายงาน มา ยัง รัฐบาล กลาง ว่า ฝ่าย
รัสเซีย ไม่ ได้ คึง ใจ จะ ถอน ทหาร กลับ จาก
มณฑล มอง โกลเลียโดย เร็ว เวลานี้ กลับ
ส่ง เสริม ยิง อาวุธเพิ่มไปยัง มณฑล นั้น มาก ขึ้น
ตาม ข่าว โทรเลข ทาง ฮาร์บิน ที่ กล่าว
มา ตอน นั้น เรา เข้า ใจ ว่า จะ เป็น เพราะ
ระหว่าง ทหาร จีน กับ รัสเซีย เกิด ความ
กันเอง หาใช่ การ คัก สงคราม ระหว่าง
รัฐบาล ทั้ง สอง ไม่ และ ความ ที่ จีน กับ
รัสเซีย ได้ ตก ลง บังคับ กัน คึง แต่
วันที่ ๒๒ เดือนนี้ มี อยู่ใน เมือง ที่ เรา ได้
แปล มา จาก หนังสือพิมพ์ จีน ลง วันที่ แล้ว

ข่าว เบ็ดเตล็ด ประเทศจีน เรื่อง คดี การเล่นพนัน ใน มณฑล กวางตุ้ง

การ ที่ ได้ เกิด การ เล่นพนัน ใน เมือง
กวางตุ้ง ครั้งนี้ ใคร จะ เลิก แต่ การพนัน
ที่มี นาย อากูร ถูก รุก อย่าง เดียว เท่า นั้น
ที่ สุด จน รัฐบาล เล่นพนัน เล่น ไต่ทาง ๆ คอเค็ม
ถูก เอา แห่ นี้ ที่ ไม่ เป็น ของ ถูก รุก ก็
ให้ เลิก เสีย เบ็ดเตล็ด หมด ทุกอย่าง ด้วย นอก
จาก มี เจ้าพนักงาน คอย ตรวจตรา จับกุม
ผู้ ที่ ชอบ เล่น เล่นพนัน แล้ว ยังมี พวก
สมาคู ต่าง ๆ กับ ชาวยุทธ เทียน พุทธ ฯลฯ
แจ้ง ห้าม ปลัด และ สืบสวน อีก ขึ้น หนึ่ง บรร
ดา ร้าย ที่ เคย ราย เคื่อง สำหรับ การ พนัน
เจ้าของ ก็ เอา ของ แห่ นั้น เกทั้ง ทำลาย จน
หมดสิ้น การ ที่ จัก ได้ สำเร็จ ถึง เพียง
นี้ ก็ เพราะ อาศัย ความ พร้อม เพียง ของ
ราษฎร ชาว เมือง ที่ พยายาม ร้อง ขอ ให้
รัฐบาล เลิก ถอน การพนัน ทั้ง ยอม ให้ รัฐบาล
ภาษี เกิด เป็น เงิน ปี ละ ๕,๐๐๐,๐๐๐ เหรียญ
จึง ได้ ช่วย กัน จัก ห้าม กันเอง อย่าง เร่ง เร่ง
ด้วยเกรง ว่า ถ้า ปลดปล่อย ให้ เรือ ของ การพนัน
มี คึก คัก อยู่ แล้ว นาน ๆ ไป ก็ จะ ค่อย
กำเริบ ขึ้น ส่วน ราษฎร ก็ ต้อง ถูก รัฐบาล
ภาษี เกิด อีก ถึง ๕,๐๐๐,๐๐๐ เหรียญ เป็น
การ พนัน อีก ส่วน หนึ่ง แปลว่า

เล่น งัว ทำ ขวัญ

เมื่อ คราว ที่ เกิด มหันตภัย รุเรียน นั้น
เหตุ ที่ จะ ทำให้ เจ้า รัง (หัวหน้า คณะ เสนา
บดี) มา ทู (แทน เสนาบดี กระทรวง ว่า การ
ต่างประเทศ) ขวัญ หนึ่ง ผิด พง ไร่ เพราะ
เหตุ นั้น พง การ เมือง รุเรียน เรียบ ร้อย ลง
เมื่อ วันที่ ๒๒ เดือน ก่อน พง มา ถึง วันที่ ๓
เดือนนี้ ผู้ ที่ ออก รือ มา แล้ว ต้อง คน นี้
ก็ ได้ มี งัว เล่น อย่าง สนุกสนาน บาง ที่
สำหรับ เล่น การ ทำ ขวัญ กระ มัง แต่ ไร่
แต่ เจ้า รัง เสนา ทู เท่า นั้น บรรดา ขุน
นาง ที่ เป็น ราชินี มณฑล ก็ได้ มี การ เล่น สำหรับ

ความ รื่นเริง คดคลั่น ที่ สุด จน รัช พระ
นาง ช่อ ไต้ เจ้า (พระ มเหสี ของ พระ เจ้า
กวางซู่ ที่ สวรรคต นั้น) ก็ มี พระ เสด็จ ณ
ให้ เจ้าพนักงาน จักการ ก่อสร้าง โรง งัว
ขึ้น ที่ พระ ราช อุทยาน " ฮี โย ยวน " เค
วันที่ ๓ เดือนนี้ ให้ แล้ว แล้ว ภาย ใน กำ
หนด ๕ เดือน จะ ประมาณ ที่ ก่อสร้าง โรง
งัว ราย นี้ เป็น เงิน ถึง ๓,๐๐๐,๐๐๐ (สาม ล้าน)
คำ ดัง

เมื่อ เร็ว ๆ นี้ กระ กระ ของ เจ้า รัง (ภาษา
แมนจู เรียก หม่อมเจ้าหญิง ว่า กระ) ได้
แจ้ง งาน กับ เจ้า องค์ หนึ่ง มี ราช ราชการ
ตาม มณฑล เกล ใน กรุง ส่ง เงิน แด่ ส่ง ของ
มา ลง ขึ้น ให้ เจ้า รัง เป็น อัน มาก เรา จะ
กัน ว่า เป็น เงิน ไม่ น้อย กว่า ๕,๐๐๐,๐๐๐ เหรียญ

การ บ้าน เมือง ไม่ใหญ่ กว่า ส่วน ทวี

เสนาบดี กระทรวง ทหาร บก ได้นำ
ความ เสนอ ของ คน ขึ้น ทูล เจ้า รัง ผู้ ดำรง
ราชการ แผ่นดิน โดย กล่าวว่า ราชการ
ทหาร ใน ประเทศ จีน เวลานี้ เป็น การ จำ
เป็น ที่ จะ คัด จัก ให้ มี กำ ลัง ใหญ่ ไต่ พัน
ความ ค้อง การ แต่ มา คัด จัก ด้วย การ
เงิน รัช สัน จึง ไม่ ง่าย ทำให้ สำเร็จ ได้
ทัน ความ สมัย เพราะ เหตุนี้ จึง ขอ ให้
ลด ราย ไร่ จ่าย สำหรับ ราษฎร บ้าง เพื่อ
เอา มา ไร่ ใน การ บำรุง กำ ลัง ทหาร เมื่อ
เจ้า รัง ได้ ทรง ทราบ เช่น นั้น มีความ
กริ้ว เสนาบดี ผู้ นั้น เป็น อัน มาก แต่ หา ได้
เช่น ดัง ลง มา ว่า ประการ ไต่ ไม่



อำนาจ แห่ง ความ รัก

(คอ วันที่ ๒๒ เมษายน ๑๓๐)

ครั้น ถึง เวลาค่ำ พระ อาทิตย ธิเบศร์
ท่าน ราช ราช มหาวรรณ มี รัน นั้น รับประทานอาหาร
อยู่ ผู้ เดียว ที่ โตะ ใน ทำ กวาง ห้อง อัน
สะอาด หมดจด ส่วน ใด ไม่ ด้วย แสง ไฟ

ฟ้า อัน สด ส่อง ค้อง ฉาก รัช กระ จก ฉาย
แสง รูป ภาพ อัน วิจิตร ชวน ภา ให้ ชม มี โตะ
ตู้ คึง วาง ประดับ ประดา ด้วย ธรรม สิ่ง ของ
มี ราคา สูง คือ เครื่อง เงิน เครื่อง แก้ว
เครื่อง ฉาบคราม สำหรับ ไร่ และ คึง ไร่ เป็น
ชุด และ ชนิด ต่าง ๆ กัน ใน พ้น ห้อง นั้น
ก็ ปลูก ด้วย พรม เข็ม เข็ม ฉาบ เข็ม
ห้อย มีด ด้วย กระ คาย น้ำ ทอง มี ลวด ฉาย
ใบ ก้าน กิ่ง ดอก ดวง ฉาบ คณ์ แด เห็น กระ
จาง รัช เมื่อ หมด ชุด คิน เนอ แล้ว กระ
ไร่ อัน ค้อง คึง เข็ม ร้อย สำหรับ ขึ้น ปลูก
ได้ ถอย ออก จาก ห้อง ไป พ้น กวาง สุรา
ได้ ยก ขวด แก้ว เข็ม ใน อัน บรรลุ เหล่า โฉม
ดี แด แด เข้า ไป คึง ครอง ทำ ทำ งาน แล้ว ซึ่ง
รู้สึก ว่า แห่ อยู่ ผู้ เดียว แท้จริง อาหาร
เวลานี้ ซึ่ง หมด โศรธา ภา จริ ๆ แต่
จะ จาน ที่ ถูก บรรจง ทำ เข้า มา นั้น ล้วน
ปรุง ด้วย สิ่ง ของ อัน มี ราคา แต่ คึง
กระ นั้น เมื่อ ยก เข้า มา จาน ไต่ ที่ ถูก คี
กลับ ออก ไป ทุก จาน ที่ แท้ ชีวิต ภา ศ ของ
มี คี เคอ มี รัน คิน นั้น ไม่ มีความ พยายาม
อาหาร เลย ของ ที่ เรา ได้ รับ ทาน บ้าง นั้น
ดู เป็น พิธี มาก กว่า คึง ใจ

" ยอน นั้น " เรา หัน ไป ทาน พ้น กวาง
สุรา ที่ ขึ้น คอย ปลูก คี อยู่ และ เมื่อ เรา
ภาค ว่า คน ไร่ ไร่ ขึ้น ๆ คง ไม่ ได้ ยิน " มี คี
เคอ ยุด เคอ ได้ มา ที่ นี้ หรือ ไม่ ? "

(ไป รุค อ่าน หน้า ๔ ยัง มี ข่าว)

แจ้ง ความ

ขาย ของ ถด ราคา

แต่ ๓๐ เปอร์ เซ็น ถึง ๕๐ เปอร์ เซ็น

ขาย เงิน สด ขาย เงิน สด
ด้วย ได้ สิ่ง ของ เรา มา ใหม่ และ มี
ของ แปลก ๆ ธรรม เครื่อง ไร่ แด เครื่อง แก้ว
คึง ต่าง ๆ จะ ขาย ถด ราคา ให้ อย่าง
ถูก ที่ สุด จะ ลง มี อ ราย วันที่ ๓ พฤษภาคม
ค. ๑๓๐ ถึง วันที่ ๑๕ พฤษภาคม ๑๓๐
เพราะ ฉะนั้น ขอ เรียบ ท่าน ทั้ง หลาย มา ชม
และ ดู เล่น

ห้าง วิวั จันทร

ดี แยก ถนน เจริญ กรุง

หลวง ห้าง เสด. เสด. มี. แด ห้าง คี ทวี เสด. รัน



(โดยได้รับพระบรมราชานุญาต)

ห้าง เค็ม ฮึง แอนโก

เก๊าฮึงทำด้วยเหล็ก ถึง ๒

ถาวร หมดไป มา อย่าง ดี

รถจักร ยาน ๓๓๕ สำหรับ เด็ก รถ

ต่าง ๆ สำหรับ เด็ก ใช้ อานม้า

เครื่อง น้า แซ่ ม้า พรหม

ตลาด ใน ยี่ กรุงเทพฯ



ประ เภส ขาย ทอด ตลาด

คดี ต้ม ละ ดาย ที่ ๑๑ ปี ๑๒๔

วันที่ ๑๑ เมษายน วันโกสินทร์ ๑๓๓๐

คดี ระหว่าง บริษัท เบงกัล เคอร์ ดิน ชิน

โคทัย บริษัท เย ดี เมกซ์เตอร์ ทุนจำกัด

จำเลย

ด้วย เจ้าพนักงาน รักษาทรัพย์ ได้ มี คำ

สั่งให้ ข้าราชการ จัด การ ขาย ทอด ตลาด ทรัพย์

สมบัติ ผู้ ต้ม ละ ดาย ใน คดี เวียง นี ที่ ศาล

ได้ ยึด ไว้ บัดนี้ ข้าราชการ จะ กำหนด ขาย วัน

วันที่ ๒๔ เมษายน ร.ศ. ๑๓๐ เวลา บ่าย ๒ โมง

ที่ ห้าง ซึ่ง ตั้ง อยู่ ตรง สถานที่ ข้างถนน เสด

บ้าน ที่ ๑๔-๑๕ ถนน เจริญ กรุง

ทรัพย์ สมบัติ ที่ จะ ขาย

คือ เครื่อง ดี เซา โต๊ะ ตู้ ม้าไม้สัก ชัน

ต่าง หนังสือ เครื่องเหล็ก กำปั้นเหล็ก

เครื่องวัด โต๊ะทำแผนที่ ที่ ถ้าง หน้า แด

ของ อื่น ๆ อีก มาก

ถ้าผู้ใด จะ ซื้อ ให้ ไป ตาม เวลา แด ที่

ที่ ได้ กำหนด ไว้ ข้าง บนนี้ แด จะ ต้อง ใช้

เงิน ๑๐

มีคณบดี อาร. ร. ก่อตั้ง

เจ้า กรม กอง หมายถึง กระทรวง ยุติธรรม

แจ้ง ความ

ห้าง ไท กี่

ถนน เจริญ กรุง ไท สังกัด พระยาศรี

กรุงเทพฯ

ขอ แจ้ง ความ ให้ ท่าน ทั้ง หลาย ทราบ

ทั่ว กันว่า เหล่า บัณฑิต ชื่อ ช่างมัน พรี่ พร

เซอร์ คอก แนน ซึ่ง ข้าราชการ ได้ เสนอ เสนอ มา

นาน แล้ว นั้น เวลา นี้ มี ผู้ ทำ ปลอม มา

หลาย อย่าง หลาย ชนิด ถ้า ท่าน จะ ต้อง

การ ขอ เจริญมา ตรวจ ดู ที่ แทน เหล่า กิจการ

ที่ กัน ขอด ด้วย ถ้า เป็น ของ ช่างมัน แท้

ต้อง มี อักษร ไทย แด อักษร ฝรั่งเศส กับ อักษร



แจ้ง ความ

ด้วย ข้าราชการ ได้ ตั้ง เครื่อง เคี้ยว เคี้ยว ของ ต่าง ๆ ทำ ด้วย ไม้ มี ยี่ อย่าง ที่ ห้าง ทั้ง

นาม รูป ประ พจน์ นั้น คอ ดระย คอ ต่าง ๆ, ดระย ยี่อย่าง ต่าง ๆ, เริ่มกลัด ต่าง ๆ, ลูก

ต่าง ๆ, ลูก เบ็ด ต่าง ๆ ของ เหล่า น ที่ เข้า มา ถึง ใน ต้น เดือน ธันวาคม ศก น เท่า นั้น

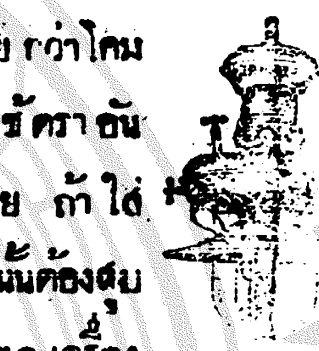
กับ ได้ ตั้ง โคม มา ใหม่ ชื่อ โคม คอ โคม สูง ๒, ๑, ๒ ฟุต กว้าง ๑, ๑, ๒ ฟุต ใช้ น้ำ

มันเทศ แสงไฟ ๕๐๐ ดวง เทียน โคม นี้ แสง แสง ใช้ ทน ฝน ทน แดด ได้

แต่ผู้ใด จะ จดทะเบียน ข้าง ข้าง โคม

ไม่ เบ็ดของ น้า มัน นั้น จะ ใช้ ข้าราชการ

น้า มัน ใน ครั้ง ขอด เหล่า เบี้ย ถ้า ได้



อื่น ๆ ผู้ใด ไม่ เคย จด ทะเบียน ได้ แด

ใด ได้ ทั้ง ดัน จดทะเบียน ทั้ง เบ็ดของ

น้า มัน ให้ เดิม หรือ ใช้ ได้ ยี่ มา ณ

เดี่ย กัน ด้วย ครั้ง เดียว จดได้ ถึง ๒

พร้อม ราคา โคม ละ ๑๐๐ บาท ได้

สำหรับ โคม น โหล ละ ๑ บาท แด ยังมี เครื่อง ขาใหญ่ ขาย มี อยู่ ที่ ห้าง เสมอ ไม่ ได้ ขาด

พัตถ์ พึง เข้า มา ถึง ใหม่

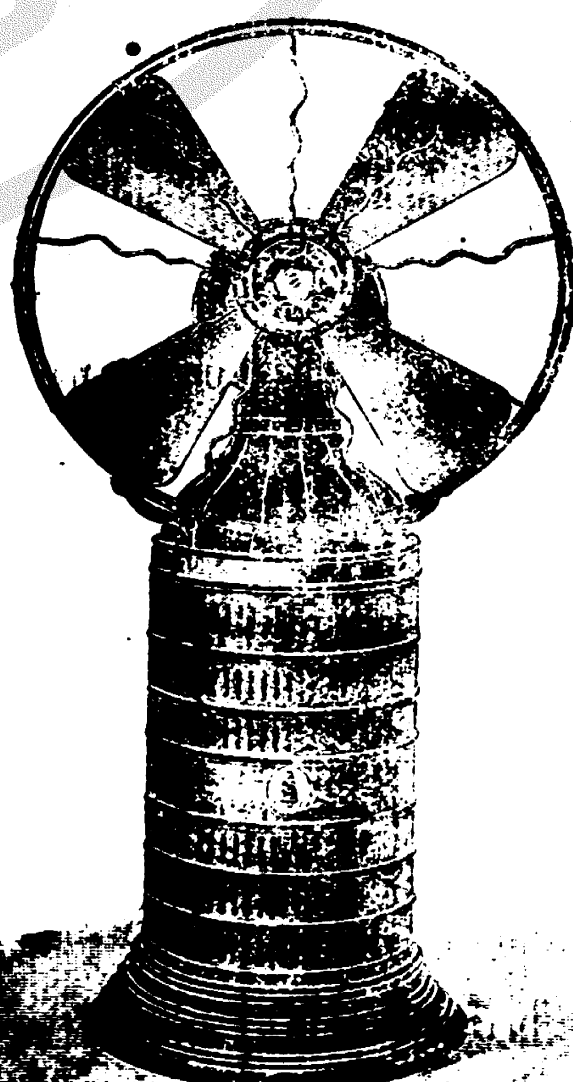
ด้วย ข้าราชการ ได้ ตั้ง พัตถ์ ตม อย่าง ใช้ สดิม ด้วย ตะเกียง น้า มัน กาศ อย่าง ดี ที่ ห้าง มี ๒

ชนิด อย่าง มี หัว เป็น แท่น แด มี หัว ๑ หัว สูง เพียง นั้น แด เครื่อง พัตถ์ ตม นี้ แสง

แสง แด ใบ พัตถ์ นั้น เป็น ทอง เหลือง แด ได้ ใบ พัตถ์ มี ตะเกียง น้า มัน กาศ ถ้า จะ ใช้

พัตถ์ นี้ ให้ จด ทะเบียน ขึ้น แด พัตถ์ แด อยู่ ๒ ชนิด พัตถ์ นั้น มี สดิม หมุน ไป ได้ แสง เย็น

ไป แด ห้าง ประ มานัน ๑๐๐ บาท ถ้า จะ ใช้ ให้ พัตถ์ นั้น พัตถ์ ตอน ลง ก็ ให้ ใช้ ตะเกียง ตอน ลง



ได้ ตั้ง พัตถ์ ตม นี้ มา แด

จะ ตั้ง พระ ประสงค์ แด

ต้อง ประสงค์ โคม หรือ

พัตถ์ นั้น แด หรือ มี จด

หมาย ไม่ ให้ ทราบ แด

แตร ข้าราชการ ข้าราชการ

แตร ข้าราชการ จะ จด ตั้ง

ถวาย แด แด ตาม ความ

พระประสงค์ แด ประสงค์

ห้าง มี กรั่ม แขนโก

ปลวก คลอง ตลาด

“มาขอรับ” ยอมรับ คอม โดยเสียง
ค่อยๆ

“เขา กลับ ไปแล้ว หรือ” เสวรีซัก

“รับทาน เธอ มาเก็บสิ่ง ของ เสวรี
ขึ้น บรรทุก รถ คันหนึ่ง กลับไป แล้ว ขอรับ”

“ไปที่ไหน ? เธอ รู้ไหม ?” เสวรี
จึง หน้า ตาม

“ผม ไม่ ทราบ ขอ รับ ได้ ยิน แต่ เธอ
ตั้ง คน รถ ให้ ขับไป ยัง ถนน เมอร์ มิงแฮม”
บ่าว คอม

“มี พุค สิ่ง อย่าง ไหว บ้าง หรือ
ไม่ ?”

“รับทาน สิ่ง ขอ รับ ให้ผม เหย็น ท่าน
ว่า ท่าน คง จะ ไม่ จำบาก ด้วย เธอ ค่อย ไป
อีก แต่ เธอ เสียใจ ว่า ท่าน กับ เธอ ต้องจาก
กัน ใน ขณะ โกรธ”

“ทำไม เธอ ไม่ รับ บอกให้ข้า รู้เสีย
ก่อนเล่า ?” เสวรี ซักโดยเสียง รุนแรงๆ

“รับทาน เพราะ เธอ ตั้ง ผม ไว้ว่า ถ้า
ท่าน ไม่ ตาม ถึง แล้ว ก็ ไม่ ให้ เหย็น ให้
ทราบ”

“เขา พุค ท่าน นั้น หรือ”

“พุค ท่าน นั้น ขอ รับ”

“เน-ยอนันต์ เธอ จง ประกาศ คน ใน
บ้าน ให้ทราบทั่ว กันว่า อย่า ให้ ใคร
กล่าว หรือ มีคนเคียดแค้น ขึ้น ใน บ้าน นี้ ค่อย
ไป อีก ถ้าใคร ขึ้น กล่าว ขนทดะ คน นั้นจะ
ต้อง ถูกไล่ ออกทันที ที่ ได้ ยิน โทษ ?”

“ทราบ แล้ว ขอ รับ” บ่าว คอม

ค่อนนั้น ไป ท่าน เสวรี ได้ ทอดตา ไป
ดู สิ่ง ของใส่ รถมอเตอร์ ซึ่ง มี แสงไฟส่อง
กระจาง ดัง กลาง วัน ตา ของ เธอ ทอด ไป
ชม สิ่ง นั้น แล้ว ก็ พิกัด สิ่ง นั้น นึก ว่า พึง อยู่
ใน ธรรมณณ์ว่า ของ อัน วิจิตร งดงาม มี
ราคา สูง แล่านั้น เป็น สมบัติ ที่ แยก สิ่ง สม
ได้ทั้ง หก แต่ ปลดปล่อย ใน เวลานั้น แยก
กลับ ทอด ตา ไปใหญ่ มี หน้า เศร้า
เศร้า สดุดี ว่า หัวใจ โดย ที่ นึก ตาม ตัว เธอ
ขึ้น ว่า เธอ พุค อัน อุดม สมบูรณ์
เหล่านี้ ใน ที่ สุด จะ มี ประโยชน์ อะไร

กับ แยก บ้าง ? แยก ไม่ มี บุคคล เป็น พยาน
สำหรับ รับ มรดก ปลกครอง แทน คิด ไป ก็
ไม่ น่าจะ นิยม เลย ! ความ เศร้า เศร้าใจ
ที่ แยก ได้รับ มาแล้ว ย่อม เกิด จาก การ สว่าง
สนิมเงินได้ หาใช่ เพราะ การ ใช้จ่าย เงิน มิได้
และ ที่ เรียกว่า เวลา เศร้า เศร้าใจ ของ แยก ก็ คือ
เมื่อ นั่ง อยู่ ใน ห้อง บานประตู มัธยม การ งาน
ใน โรงพิมพ์ใหญ่ แล้ว นึก ทวี เจริญ
ของ เข็ม เข็ม ใน กองใหญ่ ที่ แยก ได้ เก็บ
สว่าง สด มา แล้ว นี่ เป็น ส่วน ความ เศร้า
ของ แยก แท้ๆ ที่ ได้รับ มาใน เวลา ๔๐ ปี
และ ยัง คง เป็น ส่วน เศร้า ของ แยก ใน เวลานั้น

กระ แล่ ความ เศร้า ของ แยก กลับ หัน
ไป ยัง หูดาน ชาย อีก เขา เป็น บุตร ชาย คน
เดียว ของ พี่ ชาย แยก และ เป็น เด็ก ดี แยก
ถนอม เลี้ยง มา โดย เมตตา ปราณี ก่อน เวลา
ที่ ตั้ง พยายาม หา ทักษะ แยก กลับ ทอด
ถอนใจ ใหญ่ อีก ที่ จัง แยก ยัง คง มีความ
รัก มีศรัทธา ยึดมั่น หูดาน ชาย อยู่ ไม่ รุ้ หาย
ความ จริต นิยัย อัน หยวน ของ แยก แท้ จัง
การ ที่ แยก มา คัด หูดาน ชาย ให้ ชาติ จาก ตัว
แยก เสีย เช่น นี้ ทำให้ แยก รู้สึก โทมนัส
อย่าง ดั่ง ชั่ง !

(ยัง จะ มี ค่อย ไป)



ประกาศ

เก็บเงินค่าราชการมณฑลกรุงเทพฯ

จำนวน ศก ๑๓๓๐

ด้วยการ เก็บ เงิน ค่า ราชการ จำนวน
รัตน โกสินทร ศก ๑๓๓๐ นี้ กำหนด ให้ บรรดา
ชายฉกรรจ์ ที่ อยู่ ใน พระราชกำหนดกฎหมาย
มี อายุ ใน ระหว่าง ๑๘ ปี ถึง ๖๐ ปี นำเงิน
ค่า ราชการ ๖ บาท ไป ชำระ แยก เจ้าพนักงาน
ซึ่ง คง คอย รับ เงิน อยู่ ตาม คำหนด มี รายชื่อ
ต่อไปนี้ ตาม ที่ กอง ที่ โกตั้ง คน คง บ้าน เวียน

อยู่ คง คง วันที่ ๑ เมษายน ให้ เสวรี ก่อน
วันที่ ๑ กรกฎาคม ร.ศ. ๑๓๓๐ ใน วันที่ มี
ทำการ คง คง เวลา ๔ โมง เข้า ถึง บ้าง ๔
โมง ทุก วัน

กรุงเทพฯ ขึ้น ใน

โรง พัก กอง ควบคุม

พระ ราชวัง (ท่า เเค่น)

พาหุรัด

ตำรวจ ราชวร

วัด สระน้ำ สงคราม

จักรวรรดิ

เชิงสะพาน หิน หน้า วัดจักรวรรดิ

ปาก คลอง โรง กะ ทะ

สาม ยอด

วัด ลำ พันธ์วัง

บ่อน ปราง

สาม แยก

ประทุม วัน

นาง เถิง

นาง ขุน พรหม

ดุสิต

พญาไท

ประแจ จัน

สาม เสน

บาง รักษ์

บ้าน ทวย

บาง พลัด

วัด อัมรินทร์

วัด หง ชาราม

วัด ราชคฤห์

บุบผาราม

บุคโด

กรุงเทพฯ ขึ้น นอก

ที่ว่าการ อำเภอ

คลัง ขัน

ภาษี เจริญ

หนอง แรม

บางขุนเทียน

ราชบุรณะ

บางกระบุรี

บางศรี

บางเลน

เมือง นนทบุรี

ที่ว่าการ อำเภอ คลอง คลอง

ที่ว่าการ อำเภอ บางใหญ่

ที่ว่าการ อำเภอ ปากเกร็ด

ที่ว่าการ อำเภอ บางบัวทอง

เมือง สมุทรปราการ

ที่ว่าการ อำเภอ เมือง

ที่ว่าการ อำเภอ บางพลัดใหญ่

ที่ว่าการ อำเภอ บางเพ็ญ

ที่ว่าการ อำเภอ เกาะสีชัง

เมือง นครเขื่อนขันธ์

ที่ว่าการ อำเภอ เมือง

ที่ว่าการ อำเภอ พระโขนง

เมือง ประทุมธานี

ที่ว่าการ อำเภอ เมือง

ที่ว่าการ อำเภอ เขียงราก

ที่ว่าการ อำเภอ สามโคก

เมือง อยุธยาบุรี

ที่ว่าการ อำเภอ เมือง

ที่ว่าการ อำเภอ คลองหลวง

ที่ว่าการ อำเภอ หล่มสัก

ที่ว่าการ อำเภอ ลำลูกกา

เมือง มินบุรี

ที่ว่าการ อำเภอ เมือง

ที่ว่าการ อำเภอ แสงแดด

ที่ว่าการ อำเภอ เขียวคัน

ที่ว่าการ อำเภอ หล่มสัก

ถ้า ผู้ใด สมควร จะ ได้ ยก เงิน ค่า

ราชการ ตาม พระราชบัญญัติ ด้วย ประการ
ใด ๆ ก็ ดี ก็ให้ รับ มา ขอ ใบ ยกเงิน แยก
เจ้าพนักงาน ณะ กรม สรรพากร ใน
ทรวง หนวด ใน เวลา เปิดทำการ ทุก วัน
ให้ เสวรี โดย เสวรี ด้วย

ประกาศ มา ณ วันที่ ๒๕ มีนาคม

รัตนโกสินทร ศก ๑๓๓๐

(ลงนาม) เจ้าพนักงาน

เสนาบดี กระทรวงมหาดไทย

ท ๕ ๑ ๑๓๓๐



ข้าพเจ้า ขอแสดงความ ขอบใจท่าน ทั้งหลาย ซึ่งได้ ชอบใช้ ยาน้ำบั้งนุช ของ ห้าง ข้าพเจ้าเสมอ ๆ และได้ นิยม กัน ว่า มี คุณ ดี แท้ ๆ

→~~~~~←

ยาน้ำบั้งนุช ราคาขวดละ ๖๒ สตางค์

เป็นยา แก่ ผิว และ ทำให้ หน้าผิวดู ดี อย่างวิเศษ - ถ้าท่าน จะ ต้อง ทำให้ ผิว หน้า สวย และ สดใส ก็ ขอเชิญ ใช้ ยาน้ำนี้ เสมอ ๆ

มีจำหน่ายที่ ห้าง ขายยา ยี่บูน ห้าง เค. โอ ยามา ห้าง แง่ ถนน พาหุรัตน์ กรุงเทพฯ ฯ

อยู่ที่ ตึก แดง ห้าง แง่ ถนน พาหุรัตน์ กรุงเทพฯ ฯ

~*~ ห้าง เค.โอ ยามา ~*~

บัดนี้ ที่ ห้าง ข้าพเจ้า มี ของ แปลก ๆ เข้า มาใหม่ มาก แต่ จะ จำหน่าย ให้ อย่าง ราคา ถูก ที่ สุด ขอเชิญ

ท่าน ทั้ง หลาย มา ชม ดู ของ เหล่านี้ ซิ จะ เห็น ! เห็น !

อุทาโลม ทำ ด้วยเงินแท้ กะหลาย ทอง หนัก ๑ บาท ๒๕ สตางค์

ตุ๊กเต๋าดิน ตุ๊กเต๋าย่าง ยี่บูน สำหรับ เติบ เทียน บำ

เล็กร้าน ใน อย่าง ถาย งาม กับ อย่าง มี ดอก สวย ๆ หรือ สี่ ขาว ก็มี

ของ ห้าง หรือ กระ เบ้า ห้าง ต่าง ๆ

ของ เต้า ห้าง มี ชนิด ต่าง ๆ

เครื่อง หีบ ไม้ ต่าง ๆ ได้ บุหรี่ ได้

กระ มะ ยี่บูน ต่าง ๆ และ ฉาก ยี่บูน

ใบชา ยี่บูน ฯลฯ มี ของ ด้วย ดี ด้วย

พัดลม อย่าง มี สี ขาว ที่ เคียง

ขนม ยี่บูน สำหรับ บุคคล แก่ หรือ เด็ก รับ ประทาน ดี นัก

เครื่องใช้ ที่ โต๊ะ ต่าง ๆ ทำ ด้วย ยาน ริ โมนี งาม ดี

ดอก ไม้ สำหรับ เลี้ยง แมว หวี และ ฝอย ยาว กัดบ ต่าง ๆ กัน มี หลาย อย่าง

น้ำมัน ไล่ แมว อย่าง หอม ดี แด หอม ทน ด้วย

เครื่อง เขียน รูป สำหรับ ใช้ ใน โรง เวียน มี ทุก อย่าง

ของ สำหรับ เด็ก เล่น เครื่อง แต่ง ตัว กระ มอน แท้ และ ดอก ไม้ กระ ดาซ ต่าง ๆ

โปรตุเก๊าก ยี่บูน กับ อย่างไทย แด ขาวบ้าง ที่ ได้ โปรตุเก๊าก มี หลาย ชนิด

รูปภาพ ยี่บูน ต่าง ๆ และ พระบรมรูป มี หลาย อย่าง

เบาะ รองนั่ง อย่าง ดี และ เสื่อ สำหรับ นอน เวียน

ผ้าเช็ด หน้า แพร ผ้า ห่ม และ ผ้า ตก เลื่อ ยี่บูน อย่าง งาม ๆ

แม้ จะ เห็นว่า สำหรับ บิด รูป บิด กระ ดาซ ใช้ ดี กว่า กาว ราคา ขวด ละ ๕๐ สตางค์ เท่านั้น

น้ำปลา ยี่บูน อย่าง ดี

หมวก สำหรับ เด็ก งาม ๆ

ยังมี อีก หลาย สิ่ง

เชิญ ๆ เชิญ ๆ

ยาตา



商標

登錄

濟北陵大坪西
房藥大堂天參
錢卅金瓶中・錢十金瓶小價定本日

人若失明四面開黑事物不辨行住坐臥不能如意人生悲慘莫如之做堂發售大學眼藥遵照我邦醫科大學堂所屬醫院秘方修合處製深蒙諸大家賞識今將應驗諸症列於左

時行目疾 火熱眼症 白翳青盲 赤筋腫肉 乏疲難開
並明長光 迎風流淚 視物不明 眵粘腫痛

其餘所有一切眼症均能用此藥水効驗靈妙迥與別家所製不同 每樽價銀五十丁

網喉內帕夫辣街 大山日本大藥房專售

ยา ไท-มู

โอสถสำหรับ แก้ว โรค ตา ทั้งปวง

โอสถนี้ ท่าน นักปราชญ์ หลายนาย ซึ่งมีชื่อเสียงใหญ่ ในทางผสมธาตุ ประทับ กิจทำยาของโรงพยาบาลแห่งโรงเรียนมหา ราชวิทยาลัยแพทย วิชชา แพทย์ กรุงโค เกียวได้ ทำขึ้น โดยเหตุฉนั้น ยา ไท-มู นี้ มีคุณ ประโยชน์ มากกว่าโอสถ ใดๆ หมด สำหรับ แก้ว โรคตา เช่น ตาวิรุติวง ตาแดง น้ำตาไหล ออก ตาแฉะเห็นไม่ชัด ตาถูก ตี เปนต้น กับสรรพโรคซึ่ง เกี่ยวเนื่อง กับ จักษุทั้งหมด

ในที่ สุด แม้ ท่าน ที่ ไม่ ได้ บ่อยตา อย่าง หนึ่ง อย่างใด ก็ดี เมื่อใช้ โอสถนี้ ที่ ละ น้อยๆ เสมอ ไป แล้ว อาจ บ้าง กับ โรค วิรุติวง ซึ่ง เปน โรค บ้าง บ้าง อย่าง ร้ายแรง กับ ทั้ง ให้ จักษุ มั่นคง ถาวร ดี ด้วย ราคา ขวด ละ ๕๐ สตางค์

มีจำหน่ายที่ ห้าง เค โอ ยามา (ห้าง ร้าย ยายี่นุ่น)
ถนน พาหุรัตน์ หรือ หอวัง วิ่ง บุรพา



โรงพิมพ์ หิน เค โอ ยามา

อยู่ที่ หัวแจ้ง ถนน พาหุรัตน์ กรุง เทพ ฯ

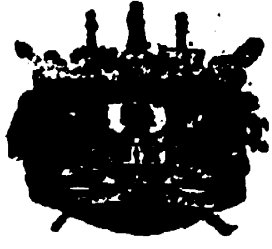
ข้าพเจ้า รับจ้าง พิมพ์ รูป ภาพ หรือ ถอด ถาย ต่าง ๆ ได้ อย่าง งดงาม ที่ สุด โดย มี มือ อย่าง วิเศษ ถ้า พิมพ์ อย่างใด ก็ดี ขอ เชิญ มาดู ตัวอย่าง ที่ ข้าพเจ้า ฯ จะ ทำให้ พอใจ ท่าน คือ รูป ภาพ ต่าง ๆ ระบาย ถึงงาน ใน ประการ หนึ่ง สำหรับ โรงเรียน ใบสำคัญ หรือ ใบเสร็จ อย่าง สำคัญ ใบ รับรับชั้ ใบคู่พัก ใบเร็ก - คราว มีด ขวด รูป ยี่ ห้อ ต่าง ๆ



ยาชุด โอ ยามา

ข้าพเจ้า ขอ แจ้งความให้ ท่าน ทั้ง หลายนาย ด้วย ที่ ห้างได้ ตั้ง ยา ชุด ยี่นุ่น อย่างดี แท้ เข้า มาใหม่ มาก แล้ว ยา ชุดนี้ เปน ยาแทนขยไฟ อย่าง สำคัญ ที่ สุด สำหรับ ท่าน หญิง ใดคลอด ลูกไว้ แทน ขยไฟ และ ระบาย กว่าไฟ มาก แต่ ยา ชุดนี้ ยังมี คุณ ประโยชน์ คือ แก้อหิวระระโรค หรือ ปวดท้อง แรง อย่างไร ก็ใช้ ยา ชุด นี้ ดี ทั้ง ข้ว โมง ก็ หายหมด บางที จะ ไม่ ต้อง รับทาน ยา อื่นเลย ถ้า ถ้า : นำทานว ก็ เขา ขยไฟได้ พระเจ้าไว้ ก็ ไม่ ต้อง ถอด หนวด ถอด คุด ที่ ประเทษ ยี่นุ่น มี ยา ชุด นี้ ไว้ ไว้ ทุก ๆ บ้าน เพราะฉนั้น ขอ เชิญท่าน ลอง ใช้ ยา ชุด นี้ ดู จะ มี จำหน่าย แต่ ห้าง ร้าย ยายี่นุ่น ห้าง เค, โอ ยามา แห่งเดียว

อยู่ที่ หัวแจ้ง ถนน พาหุรัตน์ กรุง เทพ ฯ



ได้รับ พระบรม ราชานุญาต

ที่ ปา ปา ย ใน ปุ โดศ

ขียนำ วัดแก้วฟ้า ถนนเจริญ กรุง ห้างนี้ แปน ห้างขาย บุหรี่ “รี กาเรคร์ อียิซ
ชั่น” ได้ตั้ง มา แต่ ประเทศ ตุลาเกี ชาวสยาม พอใจชอบ มากกว่า ยานอื่น ๆ แต่ แปน
ผู้มอญ พระโอรส ถวาย พระบาท สมเด็จพระเจ้า อยู่หัว กรุง สยาม ด้วย บรรดา เจ้านาย
และ ข้าราชการ ก็ได้มี ความ พอ พระไทยพอใจ บุหรี่ ของ ห้างนี้ เหมือน กัน

ห้างนี้ ขาย ปลั๊ก แด ขาย ส่งให้ แก่ ผู้รับไป ขายโดยคิด ราคา อย่างถูก กับ มี
ขาดัน ขาย ย่อย ด้วย ขอ เชิญ มา ซื้อ จะได้ เห็นว่า ราคาถูก จริง ๖ ๓ ๖ ๓ ๑๓๓ ๒.

ราคา ราช นีลือก

ที่ ซื้อ ขายกัน ใน วัน ที่ ๒ เมษายน ๒, ๔, ๑๑

ชนิดราช	ราคา เกวียน ๑๐				
	บาท	สตางค์	ถึง	บาท	สตางค์
นาถอนที่ ๓	๑๐๖	—	—	๑๐๖	—
		—	—		—
		—	—		—
		—	—		—
		—	—		—

ห้ามเคี่ยมฮังเล้งเอณิก

ที่ เชียง สพาน พิทย์ เติยร มี ของ ขาย ต่าง ๆ

เครื่อง ใช้ สำหรับบ้าน สำหรับ ฮอพพิค สำหรับ เติน ทาง เครื่อง แต่ง กาย
ทั้ง ชาย แด หญิง เด็ก ผู้ใหญ่ เครื่อง กน เครื่อง คิม ทุก อย่าง ทั้ง มี เครื่อง คุย สำหรับ
การ สกน ด้วย ถ้า ท่าน คิม เคี่ยม ฮัง เล้ง ไป วันใด ท่าน ก็ ราค ความ สดุดไป วัน นั้น



บริษัท ยา สบ สยาม

ท่านคง จะ นึก ปลาด ว่า เหตุใด บุหรี่ ของ บริษัท สยาม จึง ทำให้ แปน ที่ พอใจ
แก่ท่าน ผู้ สบทุก ท่าน ด้วย มีทั้ง อย่าง งดงาม งดงาม หอมหวาน ทุก อย่าง ผู้ สบ จะ ต้อง
การได้ ตาม ประสงค์ ทั้ง นี้ เพราะ บริษัท นี้ มี เจตนา จะ บำรุง สันติภาพ ที่ เกิด จาก สยาม
ได้ ด้วยใจ ทำ โดย ฝืน อณ ประณิด จึง แปน ที่ ถูกใจ ท่าน ผู้ สบ แต่ ขอ ให้ พิจารณา
ดู คราว หับ หือ ถ้าไม่มี เหมือน คราว ของ บริษัท ดัง ตัวอย่าง นี้ แล้ว แปน ยา ที่ ปลอดม
มี หือ ของ บริษัท นี้

อนึ่ง ยามบุรี ของ บริษัท นี้ มี ขาย ทั่ว ไป ตาม บ้าน ย่อย ที่ สุด หัวเมือง ต่าง ๆ ก็
ได้ รับไป จำหน่าย ฮอพพิค ทำ การ ของ บริษัท นี้ ตั้ง อยู่ ที่ เชียง สพาน พิทย์ เติยร ตรง กับ
หัดก วรโอ ถนนเจริญ กรุง กรุงเทพฯ ฯ

กำหนดเรือ ที่จะ ออก จาก กรุง เทพ ฯ

ชื่อเรือ	ชื่อเจ้าของเรือ	จะไป เมือง	จะ ออก	
			วันที่	เวลา
จิ๋ว บัวค	บริษัท จัน	ไท ไค้	๒๒	บ่าย ๒ โมง
ของ เณ	ห้าง สัก	” ”	๒๓	บ่าย ๒ โมง

กำหนดเรือ ที่จะ เข้า มา ถึง กรุง เทพ ฯ

ชื่อเรือ	ชื่อเจ้าของเรือ	มาจากเมือง	ถึง ราวใน วันที่
บักนั	ห้าง สัก	สิงคโปร์	๒๓, ๒๔, ๒๕

ราคา เงิน ที่ แลก เปลี่ยน กัน

ใน ธนาคาร ต่าง ๆ กรุง เทพ ฯ

เมื่อ วันที่ ๒๐ เมษายน รัตนโกสินทรศก ๑๓๐

ราคา ซื้อ มี กำหนด ๔ เดือน ๑๖๔๖๘๗๕				
” ” ตัว สอง กง ๘๕	เหรียญ ๘๕	ค่า ร้อย บาท		
” ” ขาย ตัว สอง กง ๘๔	” ๘๔,๘๕	” ” ”		
” ” ซื้อ ตัว สิงคโปร์ ๖๖	” ๕๐	” ” ”		
” ” ขาย ” ๖๕	” ๖,๒๕	” ” ”		
” ” เงิน กรุง อังกฤษ ๘๔๕				
” ” ” ฝรั่งเศส ๑๐๗๒๕				
” ” ” เยอรมัน ๑๕๖๓๕				
” ” ” เหรียญ ทอง อะเมริกัน ๑๗๒๕				
” ” เงิน รูเบิ้ล ๑๓๓๕				
” ” เงิน ไช่ งอน ๘๐				
” ” เงิน กวาง คู้ ๘๔-๕				
” ” ราคา ทอง ปลอนค ๑๓ บาท ๘				
” ” ราคา เหรียญ คราว กรุง เทพ ฯ ๑๓ บาท ค่า ปลอนค				